

СПОРАЗУМЕНИЕ	
№ _____ / _____ 2021	
За предоставяне на Лиценз за Независим оператор на Международната награда на херцога на Единбург	
Днес: _____	
се сключи настоящото споразумение за Лицензиране като Независим оператор на Международната награда на херцога на Единбург между:	
1. Страни по настоящото споразумение:	
(1) Фондация „Международна награда на херцога на Единбург – България“ , юридическо лице в обществена полза, регистрирано при СГС с ф.д. N846/2013, с регистрационен номер ЕИК: 176641084, със седалище и адрес на управление: ул. Веслец 13, ет.4, ат.5, София, България, наричана за краткост – Фондацията, лицензирана като Национален Оператор на Наградата в България от Международната Фондация на Наградата,	
и	
(2) _____ ЕИК _____, адрес на управление _____, представлявана от _____ – директор, наричана за краткост Независим оператор на Наградата ;	
2. Определения и термини	
В настоящото споразумение, освен ако контекстът не предполага друго, термините, посочени в Приложение 1 , неразделна част от настоящото споразумение, имат значенията, описани в Приложение 1.	
3. Предоставяне на Лиценз за Независим Оператор на Международната награда на херцога на Единбург	
3.1. Спазвайки условията по настоящото споразумение, Фондацията предоставя на _____	
лиценз да използва методологията, принципите, името, логото и материали свързани с Наградата за целите на управлението и прилагането на Наградата в структурите на Независимия оператор на Наградата.	
3.2. Настоящият лиценз дава право на Независим оператор на Наградата самостоятелно да координира и администрира процеса по прилагане и изпълнение на програмата на Международната награда на Херцога на Единбург.	
3.3. Настоящият лиценз дава право на Независимия оператор на Наградата сам да определи лицата (служители или членове на неговата организация), които ще преминат през обучителен Лидерски курс, организиран и предоставен от Фондацията, курс за супервайзори и оценители в Наградата, както и Координатор на Наградата в организацията на Независимия оператор на Наградата.	
4. Права и задължения на Независим оператор на Наградата	
4.1. Независимия оператор на Наградата следва да предприема дейности, свързани с Наградата в съответствие с принципите и стандартите на Наградата, описани в Приложение 2 , неразделна част от настоящото споразумение;	
4.2. Независимия оператор на Наградата следва да прилага програмата на Наградата, като следва общите условия на настоящото споразумение, описани в Приложение 3 , към настоящото споразумение.	
4.3. С цел да се осигури, доколкото е възможно устойчивост на предоставянето на Наградата, Независимият оператор на Наградата следва да определи координатор на Наградата в рамките на неговата организация, който да отговаря за координацията на Наградата в съответното училище/организация/компания. Най-малко двама възрастни от структурите на независимия оператор на Наградата следва да преминат обучителния курс за Лидери, най-малко двама възрастни да преминат през обучителния курс за Супервайзори, осигурени от Фондацията. При промяна, или напускането на координатора на Наградата в съответното училище/организация/ компания, името на неговия/нейния заместник следва да бъде предоставено на Фондацията в най-кратки срокове.	
4.4. Независимият оператор на Наградата има право и следва да използва онлайн регистрационна платформа (On-line Record Book), чрез която да събира информация за всички участници, лидери, координатори и лица обвързани с предоставянето на Наградата в рамките на организацията. При ситуация, в която използването на онлайн регистрационната платформа ORB не е възможно, страните ще определят начин на събиране на тази информация, който да съответства на възможностите на Независимия оператор и изискванията на Фондацията.	
4.5. Независимия оператор на Наградата има право да използва името и логото на рекламни и маркетингови материали, в които Наградата се споменава и върху материалите (включително тези, които са били	

<p>модифицирани, преведени или адаптирани) в съответствие с насоки на Фондацията, описани в Приложение 5 от настоящото споразумение.</p>
<p>5. Права и задължения на Фондацията:</p>
<p>5.1. Фондацията следва да обучи и предостави информационни пакети на Лидери, Супервайзори и Оценители, които ще работят пряко с участниците в Наградата;</p>
<p>5.2. Фондацията следва да следи дали се спазват основните принципи на Наградата, както и дали независимия оператор отговаря на минималните стандарти за Независим оператор на Наградата;</p>
<p>5.3. Фондацията следва да подпомага Независимия оператор на Наградата в процеса по прилагане на програмата на Наградата в рамките на организацията си;</p>
<p>5.4. Фондацията следва да подсигури онлайн регистрационна платформа (ORB) за управление на информацията на участниците;</p>
<p>5.5. Фондацията следва да информира Независимия оператор на Наградата за новости и промени, свързани с Наградата;</p>
<p>5.6. Фондацията следва да информира Независимия оператор на Наградата за предстоящи събития, организирани от Фондацията (церемонии за награждаване, специални събития, приключенски пътувания и други).</p>
<p>5.7. Фондацията следва да популяризира Независимия оператор на Наградата, чрез сайта, рекламни и маркетингови материали и чрез социалните мрежи на Наградата в България и по света, когато е възможно.</p>
<p>6. Подпомагащи услуги и такси:</p>
<p>6.1. Независимия оператор на Наградата ще заплаща на Фондацията годишна лицензионна такса и такса за регистрация на всеки един участник в съответствие с определените годишни лицензионни такси на Фондацията, описани в Приложение 4, неразделна част от настоящото споразумение.</p> <p>Таксата за лицензиране и таксата за всеки участник в Програмата на Наградата могат да бъдат увеличени от Фондацията, като Независимия оператор на Наградата ще бъде информиран в срок от най-малко от 60 календарни дни преди влизането в сила на новите такси.</p> <p>Лицензираните организации могат да прекратят настоящото споразумение по всяко време с едномесечно писмено предизвестие до Фондацията съгласно член 10.5, ако тя не е в състояние да плати увеличените такси.</p>
<p>7. Признание и връчване на Наградата</p>
<p>Всяка Награда преди да бъде призната и връчена на съответния участник, следва да бъде одобрена от Фондацията. В бъдеще Фондацията може да позволи на съответния оператор на Наградата да одобряват бронзови и сребърни награди, чрез оторизиран и предварително обучен от Фондацията представител на Независимия Оператор на Наградата.</p>
<p>8. Срок</p> <p>Настоящото споразумение е без срок и може да бъде прекратено в съответствие с член 10 от настоящото споразумение.</p>
<p>9. Разрешаване на спорове.</p>
<p>Ако възникне спор във връзка с настоящото споразумение, всяка от страните може да предостави на другата страна подробна информация и становище в писмен вид и да поиска среща между Директора на Фондацията и мениджър/управителя/директора на Независимия оператор на Наградата (или други лица, за които страните са се съгласни), които ще се ангажират с разрешаването на спорните въпроси по взаимно съгласие във възможно най-кратки срокове.</p>
<p>10. Прекратяване на споразумението</p>
<p>Фондацията може да прекрати настоящото споразумение с писмено уведомление до Независимия оператор на Наградата, ако:</p>
<p>10.1. Независимият оператор на Наградата е в съществено нарушение на настоящото споразумение (включително за избягване на съмнение за нарушение на стандарти);</p>
<p>10.2. Независимият оператор на Наградата е донесъл, или е вероятно да предизвика лоша репутация на Наградата и/или Фондацията;</p>
<p>10.3. Ако независимият оператор на Наградата не плати таксите в съответствие със сроковете на настоящото споразумение.</p>
<p>10.4. Фондацията се закрива или възнамерява да прекрати предоставянето на Наградата в България;</p> <p>Независимият оператор на Наградата може да прекрати настоящото споразумение с писмено уведомление до Фондацията, в следните случаи:</p>

10.5. Ако Независимият оператор на Наградата вземе решение, че не желае да продължи да бъде Независим оператор на Наградата. За да прекрати споразумението Независимият оператор на Наградата изпраща едномесечно писмено предизвестие до Фондацията.	
10.6. Ако Независимият оператор на Наградата не е в състояние да предоставя Наградата в рамките на организационната си структура по независещи от него причини.	
11. Поверителност	
Съдържанието на настоящото споразумение, както и цялата информация за, или предоставена от която и да е от страните, която е очевидно поверителна или с надпис "поверително" не може да бъде разкривана на трети лица, освен ако те не са определени от закона или предварително договорени между двете страни. Тази клауза не касае информация, която вече е законно притежание, на която и да е от страните преди сключването на настоящото споразумение или която е вече публично достояние или става такава в последствие. Задълженията, свързани с поверителността по този член следва да бъде спазвана и след прекратяването на настоящото споразумение независимо от причината.	
12. Официална комуникация и съобщения	
12.1. Всяка официална комуникация или съобщения от едната страна към другата, съгласно настоящото споразумение, следва да бъде доставяна лично или изпращана с препоръчана поща на адреса за кореспонденция на ответната страна, или по друг начин, съгласуван предварително между страните.	
12.2. Всяко лично доставено, изпратено по факс или емайл известие ще се счита за получено в съответния ден, ако то е било получено в рамките на всеки ден от работната седмица преди 17:00 часа. Ако съобщението е доставено след 17:00 ч, то ще се счита за получено на следващия работен ден от седмицата.	
13. Промяна на настоящото споразумение;	
Условията на настоящото споразумение могат да бъдат изменяни, допълвани или отменяни само с писмено допълнително споразумение, подписано от двете страни.	
14. Изключване на права на трети страни;	
Настоящото споразумение не (и не претендира) да дава никакви права, на което и да е физическо или юридическо лице, което не е страна по настоящото споразумение.	
15. Всяка незаконност и / или неприложимост на която и да е част от това споразумение няма да засегне законосъобразността или изпълнението на останалата част от настоящото споразумение.	
16. Непреодолима сила;	
16.1. Нито една от страните няма да носи отговорност за всяко забавяне при изпълнението на някое от задълженията си по настоящото споразумение, ако такова забавяне е причинено от непреодолима сила или събитие.	
16.2. Ако която и да е от страните е под въздействието на форсмажорно събитие или обстоятелства, следва да даде на другата страна пълни данни за обстоятелствата и всички разумни усилия, за да възобнови изпълнението на настоящото споразумение възможно най-скоро.	
16.3. Фондацията си запазва правото да прекрати лиценза:	
16.3.1. Ако Форсмажорните обстоятелства продължават по-дълъг период от дванадесет седмици;	
16.3.2. Ако след форсмажорно събитие по преценка на Фондацията, Независимия оператор на Наградата не отговаря на стандартите описани в настоящото споразумение.	
17. Приложимо право	
17.1. Настоящото споразумение е подчинено на и ще се тълкува в съответствие със Българското законодателство. Настоящото споразумение се подписва на Български език. В случай, че то бива превеждано на друг език, всяко несъответствие в смисъла или интерпретацията на резултатите от превода, Българският смисъл / тълкуване ще бъде считан за верен смисъл / тълкуване.	
17.2. Ако Независимия оператор на Наградата счита, че спазването на някое от задълженията по настоящото споразумение ще причини или е вероятно да доведе до нарушаване на законови или подзаконови нормативни актове следва да информира своевременно Фондацията и да даде допълнително информация за нарушените закони и / или подзаконови актове, и да предостави доказателства или информация за доказване на нарушението;	
18. Настоящото споразумение се подписва в два еднообразни екземпляра на български език, по едно за всяка от страните.	
ЗА ФОНДАЦИЯТА:	За Независимия оператор на Наградата:
Лилия Харизанова:	Име:

<p>Изпълнителен Директор Фондация „Международна награда на херцога на Единбург – България“ Дата: _____</p>	<p>Позиция: Име на Организацията: Дата: _____</p>
--	---

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 (Определения) към Споразумение N ____ от дата _____	
Фондацията	Международна награда на херцога на Единбург – България , ЮЛ в обществена полза, регистрирано при СГС с ф.д. N846/2013, и регистрационен номер ЕИК: 176641084), със седалище и адрес на регистрация ул. Веслец 13, ет. 4, ап.5, София, България
Независим оператор на Наградата	Организация/институция, лицензирана да предоставя Програмата на Международната награда на херцога на Единбург, в рамките на организационната си структура.
Онлайн регистрационна платформа (ORB)	Онлайн система, която предоставя възможност на участниците в Програмата на Наградата да регистрират прогреса си в рамките на Програмата, както и на Лидерите да следят активностите на участниците в Наградата;
Годишна лицензионна такса	Такса, която Независимия оператор на Наградата заплаща на Фондацията на годишна база;
Такса за регистрация на участника	Еднократна такса (на ниво), която всеки участник, заплаща за да започне изпълнението на своята Програма в рамките на Наградата;
Координатор на Наградата	Физическо лице, член или служител на Лицензираната организация, който координира предоставянето на Наградата в рамките на организационната структура на Независимия оператор на Наградата и носи отговорност за участниците в Наградата в рамките на Лицензираната организация.
Форсмажорни събития и обстоятелства	Всяко събитие или обстоятелство, извън контрола на която и да е от страните, включително военни действия, природни бедствия, правителствени действия, бунтове и граждански вълнения изключение на трудови спор от собствения персонал на която и да е от страните, както и при неизпълнение от подизпълнител – изпълнител, претърпял такова събитие или обстоятелство и всяко друго събитие или обстоятелство, които биха били избегнати чрез засегнатата страна действа с необходимата предпазливост и старание;

ПРИЛОЖЕНИЕ 2 към Споразумение N ____ от дата _____
Основни Стандарти
Всички организации, които желаят да предоставят програмата на Международната Награда на херцога Единбург следва да спазват следните основни стандарти и да се съобразяват с по-нататъшните условия, подходящи за съответното им ниво на членство, както е посочено по-долу: Независимия оператор на Наградата следва:
1.1. да се придържат към основните принципи на действие на Наградата (част от интелектуалната собственост на Наградата) и спазват Етичния Кодекс на поведение (както е посочено в Наръчника на Наградата);
1.2. да използва визуалната идентичност и ресурсите на Наградата (като Наръчник на Наградата, Online Record Book, пинови значки и сертификати) в съответствие с Насоките на Марката.
1.3. да гарантира, че всички лица, въввлечен в прилагането на Програмата на Наградата, Лидери, Супервайзори, Оценители са:
1.3.1. на възраст над 18 години
1.3.2. обучени (в съответствие със стандартите предоставени от Фондацията), за дейностите, които предоставят във връзка с Наградата;
1.3.3. са проверени, спрямо процедура за проверка и могат да работят с младежи в рамките на Наградата;
1.3.4. са запознати с и следват визията и ценностите на Наградата;
1.3.5. Спазват националните стандарти за работа с деца и непълнолетни, както и законовите изисквания за здраве и безопасност;
1.4. има вътрешна политика за работа с деца и непълнолетни, която отговаря на националните законови стандарти за работа с деца и непълнолетни; В случай, че такава няма, организацията следва като минимални изисквания да спазва тази на Фондацията.
1.5. да гарантира, че са въведени системите за защита на здравето и безопасността на участниците и служителите и че те са в съответствие с всички приложими закони.
1.6. да предостави информация за лицата за контакт.
1.7. да води регистър на служителите, участници, Лидерите и други доброволци за управление и контрол на Наградата, доклади за изпълнение, статистически данни и подкрепяща комуникация.
2. Лидери на Наградата и лица въввлечени в прилагането на Наградата
2.1. В организацията на независимия оператор на наградата следва да има най-малко двама възрастни , които са преминали през обучителен курс за Лидери, предоставен или одобрен от Фондацията;
2.2. Обучението, получено от персонала / доброволците е записано в ORB системата заедно с протокола на всички доброволци, които подпомагат прилагането на Наградата.
2.3. Са запознати със изискванията на организацията за работа с деца и младежи в рамките на Наградата или ако такъв не е наличен с Етичния Кодекс за работа в Наградата, предоставен от Фондацията.
3. Мониторинг и подобрения
3.1. Независимия оператор на Наградата гарантира, че приключенското пътуване сред природата се провежда в съответствие с изискванията на Фондацията на места безопасни и подходящи за подобен тип инициативи.
3.2. При делегиране на приключенското пътуване на вътрешни и/или външни доставчици на приключенски пътувания, Независимия оператор на Наградата трябва да гарантира, че доставчиците са преминали през обучение (доставено или одобрено от Фондацията) и трябва да гарантират, че техните собствени изисквания за здраве и безопасност са изпълнени от доставчика на дейността.
3.3. Застраховките на участниците в Наградата, Лидерите и Супервайзорите, следва да бъдат организирани от Независимия оператор на Наградата.
4. Одобрение на Наградата
4.1. Независимия оператор на Наградата одобрява активностите на участниците в Наградата, регистрирани в онлайн регистрационната платформа (ORB).
Фундаментални принципи на Наградата
1. Критерият за получаване на Наградата е личното усъвършенстване чрез постоянство и постижения, като се вземат предвид способностите на участника при влизане и излизане от програмата, без никакъв елемент на конкуренция между участниците.
2. Участието в Наградата е изцяло доброволно и всеки самостоятелно и свободно избира между съществуващите възможности в рамките на четирите основни направления.

3. В Наградата не се допуска и напълно се изключва дискриминация от какъвто и да е тип и вид на база раса, религия, пол, политическа принадлежност и други.
Оперативни принципи на действие
1. Участниците в програмата трябва да са на възраст между 14 и 24 години.
2. Основната структура на Програмата на Наградата се състои от четири основни направления, през които всеки един от участниците преминава, за да завърши програмата и да стане носител на Наградата. <u>Четирите направления на Програмата са: Умения, Физическа активност, Доброволчество (Служба в полза на другите), Приключенско пътуване.</u>
3. На ниво Злато в допълнението към гореописаните направления, участниците работят по проект в полза на местна общност далеч от дома.
4. <u>Наградата има три нива:</u> Бронз - за участници навършили 14 г. Сребро - за участници навършили 15 Злато - за участници навършили 16 г.
5. Минималният период на участие за директно влизащи, който се изисква за постигане на Награда, е 6 месеца за ниво Бронз, 12 месеца за ниво Сребро и 18 месеца за ниво Злато.
Философия на Наградата:
Всеки младеж на възраст между 14 и 24 години може да стане част от програмата и носител на Наградата на ниво Бронз, Сребро или Злато.
В процеса на постигане на поставените лични цели, младежите са подпомагани и насърчавани от:
- Лидер , който е преминал през обучителен курс и е бил сертифициран да бъде такъв. Неговата роля е да подпомага и насочва участниците в Наградата в процеса на целепологане, проверка на прогреса, както и ако се налага, инициира промяна в първоначално поставените цели. Той/Тя работи пряко и индивидуално със всеки един от младежите и е човекът, който има преки наблюдения и реална оценка за постигнатите индивидуални резултати и дали те съответстват на заложените стандарти за качество;
- Ментор , е специалист в дадена област, който чрез наставничество и споделяне на опита и знанията си подпомага участниците в наградата да постигнат своите индивидуален цели в конкретно направление . Менторството е доброволно и свободно. Всеки ментор може да бъде избран от участник от програмата и след неговото изрично съгласие да започне да работи и подпомага съответния участник в Наградата.
РЪКОВОДНИ ПРИНЦИПИ
Наградата е:
Индивидуална Всеки участник индивидуално проектира собствена си програма, която може да бъде адаптирани, за да отговаря на условията, в които се намират, избор и местни разпоредба. Те започват в зависимост от това кое ниво им подхожда най-добре и могат да продължат толкова дълго, колкото желаят (в рамките на възрастовата граница), за да постигне своята Награда.
Няма конкурентен характер Участието в Наградата е лично предизвикателство, а не конкуренция или състезание с другите. Програмата на всеки участник е направена индивидуално, за да отрази неговото лично стартово ниво, способности и интереси.
Постижима С подходящи насоки и вдъхновение, Наградата е постижима за всеки, който избере да поеме предизвикателството, независимо от способностите, пола, произхода или локацията.
Доброволна


<p>Наградата може да бъде предоставяна в училище, университета, работното време или извънкласна дейност, младежите решили да се включат трябва да посветят част от свободното си време, за да извършват своите дейности в рамките на Наградата.</p>
<p>Развитие</p> <p>Участието в програмата на Наградата насърчава личностното и социално развитие. Участниците придобиват ценен опит и умения за живота, развиват в увереност и опознават все повече тяхната среда и общност, превръщайки се в по-отговорни млади възрастни.</p>
<p>Балансирана</p> <p>Наградата осигурява балансирана рамка за развитие на ума, тялото и духа на общността на индивида чрез ангажирането им в обхвата на дейностите чрез петте различни направления.</p>
<p>Прогресивна</p> <p>На всяко следващо ниво, Наградата изисква постепенно повече време, ангажимент и отговорност от участника.</p>
<p>Вдъхновяваща</p> <p>Наградата вдъхновява младежите да надминат своите очаквания. Те се насърчават да поставят свои собствени предизвикателства и цели, преди започване на дейността, да се стремят към тези цели и демонстрирайки развитие и напредък, ще постигнат Наградата.</p>
<p>Постоянство</p> <p>Наградата изисква постоянство и не може да бъде завършена с кратък изблик на ентузиазъм. Участниците се насърчават да продължат с дейността си и да поддържат интереса си извън техните програмни изисквания.</p>
<p>Приятна</p> <p>Участието в Наградата за младежите и лидерите трябва да е приятно и да поражда чувство на удовлетворение.</p>

ПРИЛОЖЕНИЕ 3 към Споразумение N_____ от дата _____
<u>Общи условия за предоставяне на програмата на Международната награда на херцога на Единбург от Независим оператор на Наградата</u>
1. Във връзка с използването на името, логото и материали, свързани с Наградата, Независимия оператор на Наградата
1.1. Следва да спазва всички указания за име и лого, изпратени от Фондацията и да не действа по начин, който носи, или е вероятно да доведе до лоша репутация или объркване;
1.2. не може да позволи или допусне на друго физическо или юридическо лице да експлоатира или да направи всяко използване на име, лого или материали, свързани с Наградата, объркващо, подобно на други марки или различно от това, което е предвидено в настоящото споразумение;
1.3. има право да изработи собствени материали, свързани с популяризирането на Наградата, спазвайки указанията от Фондацията. В този случай независимия оператор на Наградата следва да ги съгласува с Фондацията, с оглед на това да се увери, че те отговарят на всички изисквания и стандарти;
1.4. Използваните от независимия оператор на Наградата име, лого и/или материали, свързани с Наградата, не е прехвърляне на права за собственост на тези атрибути. Независимият оператор на Наградата се съгласява, че името, логото и материали, свързани с Наградата остават собственост на Международната Фондация на Наградата.
1.5. Подробно и точно описание на името и логото, което независимият оператор следва да използва, когато изработва материали или популяризира наградата са описани в Приложение 5 от настоящото споразумение.
2. <u>Прехвърляне на права върху материали:</u>
2.1. Всички предоставени от Независимия оператор материали и снимки (включително на хартиен носител, филм или цифров формат) свързани с Наградата биха могли да бъдат използвани от Фондацията за целите на операциите и в България. В случай, че Фондацията би искала да предостави снимки, собственост на Независимия оператор, на трети страни с цел популяризиране на Наградата, както на местно така и на международно ниво, Фондацията, следва да вземе писмено одобрение от Независимия оператор, предоставил снимките.
3. <u>Информация:</u>
3.1. Независимия оператор на Наградата съхранява и при поискване предоставя на разположение на Фондацията пълна и подходяща документация и статистика за всички аспекти на дейностите по предоставяне на Наградата, включително, но не само:
3.1.1. база данни с участници, лидери и лица ангажирани в предоставянето на Наградата;
3.1.2. всяка злополука, опасен инцидент или друго събитие, което води до увреждане, нараняване, материална или физическа щета, или които биха могли да доведат до такива щети или нараняване;
3.1.3. всички дейности и/или обучителни упражнения, предприети като част от Наградата;
3.2. Независимият оператор на Наградата използва онлайн регистрационна платформа (ORB), чрез която да събира информация (с изключение на тази, отнасяща се до 3.1.2. по-горе, която следва да бъдат докладвани незабавно на Фондацията).
3.3. Независимия оператор на Наградата следва да предостави на Фондацията във най-кратки срокове информация за всеки сериозен инцидент, подадена жалба или възможен иск срещу независимия оператор, която може да предизвика значително неблагоприятна публичност, или щета на който и да е финансов пасив на Независимия оператор/Фондацията и да държи Фондацията информирани за напредъка на всяка от тях;
4. <u>База данни</u>
4.1. Независимият оператор на Наградата ще събира актуална база данни с помощта на онлайн регистрационна платформа - ORB (детайли и контактна информация за предишни и настоящи лица работещи с Наградата, Участници, помощници, ментори и лидери, както и информация за независимия оператор на Наградата и неговите дейности) в съответствие със стандартите и законовите разпоредби на р. България. Независимият

<p>оператор на Наградата ще се съобрази с всички необходими изисквания за сигурност и обработка по отношение на базата данни, както е указано от Фондацията по време на действието на настоящото споразумение. Независимият оператор на Наградата е съгласен, че няма да събира и поддържа база данни използвайки друг метод, освен онлайн регистрационната платформа ORB, освен ако не е получил предварително писмено съгласие от страна на Фондацията.</p>
<p>4.2. Независимият оператор на Наградата гарантира, че ще предприеме всички необходими стъпки, доколкото е позволено от местните закони, за да се получат необходимите съгласия, и да направи необходимите изявления за всички заинтересовани лица, за които се събира лична информация и се добавят към базата данни (включително чрез каквито и да било физически лица от името на независимия оператор на Наградата) по време на срока на настоящото споразумение.</p>
<p>5. <u>Оценка на представянето</u></p>
<p>5.1. Независимият оператор на Наградата се съгласява Фондацията да има право да оценява работата му по повод Наградата по всяко време през срока на настоящото споразумение и да публикува постигнатите резултати. Независимият оператор на Наградата ще предостави цялата помощ, сътрудничество, материали, информация и достъп на Фондацията, колкото е разумно поискана от Фондацията като част от процеса на оценяване.</p>
<p>5.2. Независимият оператор на Наградата ще предостави на Фондацията, в 30-дневен срок от поискването, доклад за работата си в съответствие с инструкциите и изискванията на Фондацията. Независимият оператор на Наградата е съгласен, че Фондацията може да публикува информация от предоставените доклади и статистически данни, включително и части от тези доклади, като гарантира, че по този начин няма да се нарушават права на трети лица. Правото да публикува информация от доклади и отчети остава в сила и след прекратяването на настоящото споразумение независимо от причините.</p>
<p>5.3. Фондацията, за своя сметка, може да предприеме следните действия по отношение на Независимия оператор на Наградата:</p>
<p>5.3.1. Да извършва преглед за спазване на Основните стандартите и изискванията на настоящото споразумение от страна на Независимия оператор на Наградата, включително и проверки на място, информация за които ще бъде предоставена с предизвестие в разумни срокове;</p>
<p>5.3.2. Ако след направена проверка Фондацията основателно счита, че Независимият оператор на Наградата не покрива стандартите, нито отговаря на изискванията на Лицензионното споразумение, Фондацията ще даде на независимия оператор на Наградата едномесечен срок за отстраняване на всички неточности.</p>
<p>5.3.3. В случай, че Независимият оператор на Наградата не се съобрази с посочените действия, изисквания и препоръки, описани в доклада от проведения преглед и ако Независимият оператор на Наградата не успее да коригира всяко идентифицирано отклонение и препоръка в рамките на едномесечния срок, Фондацията може (но не е длъжна) да предприеме някое от следните действия:</p>
<p>5.3.3.1. Да прекрати настоящото споразумение незабавно, като изпрати писмено известие за това до независимия оператор на Наградата;</p>
<p>5.3.3.2. Да предприеме всякакви други подходящи мерки, които Фондацията смята за целесъобразни, за да адресира неспазването на основните стандарти от страна на независимия оператор на Наградата, при спазване на приложимата законова рамка.</p>
<p>5.4. Независимият оператор на Наградата сътрудничи и предоставя цялата уместна (нефинансова) помощ на Фондацията и нейните представители във връзка с каквито и да било действия, предприети от Фондацията въз основа на настоящия член 5 или всеки преглед на ефективността, на място или разследване по всяко време.</p>
<p>6. <u>Искове от трети страни</u></p>
<p>6.1. Независимият оператор на Наградата няма да предявява претенции към Фондацията по повод искиове, разходи, загуби, задължения и изисквания, от каквито и да е пострадали (освен ако не се дължи на небрежност от страна на Фондацията), включително искиове от служители, участниците и доброволците в рамките на Наградата, които произлизат от акт, нарушение, пропуск, неизпълнение или небрежност от страна на Независимия оператор на Наградата, негови представители или подизпълнители във връзка с настоящото споразумение и/или Наградата.</p>

<p>6.2. Независимият оператор на Наградата ще организира и осигури разумно и подходящо спазване на стандартите по отношение на задълженията си по настоящото споразумение и по отношение на своите правни задължения към Участниците.</p>
<p>7. Последствия от прекратяване на споразумението:</p>
<p>7.1. При прекратяване на Лицензионното споразумение независимо от причината Независимият оператор на Наградата следва:</p>
<p>7.1.1. незабавно да прекрати използването на името и логото на Наградата както и да включва нови участници в програмата на Наградата;</p>
<p>7.1.2. върне и се въздържа от използване или унищожени по указание на Фондацията всякакви материали, носещи името или логото на Наградата в рамките на шест месеца от датата на прекратяване;</p>
<p>7.1.3. спре да използват базата данни и информация от нея в каквато и да е дейност, област, свързана с, или която се конкурира с, Награда;</p>
<p>7.1.4. Не поема никаква активности в област, свързана с или, която се конкурира с Наградата за срок от шест месеца след прекратяването му.</p>
<p>7.2. При прекратяване на настоящото споразумение, Фондацията не дължи остатъка от платената годишна такса на Независимия оператор на Наградата.</p>

ПРИЛОЖЕНИЕ 4 към Споразумение N ____ от дата _____					
Такси, дължими от Независимите оператори на Наградата 2020/2021					
Настоящото приложение описва размерите на такси, дължими от Независимия оператор на Наградата за финансовия период Април 2021 – Април 2022.					
1. Годишна лицензионна такса (ГЛТ):					
Годишната лицензионна такса за периода Април 2021 – Април 2022 е в размер на 900 лева .					
Първата годишна такса за лиценз ще бъде фактурирана про рата от датата на провеждане на първото обучение за прилагане на Наградата. Тя обхваща периода от датата на издаване на лиценза до края на м. март на следващата година. В следващите години ще бъде заплащана в началото на месец м. април на съответната година.					
2. Регистрационна такса за участник:					
Регистрационна такса за участник, която Независимите оператори на Наградата следва да заплатят на Фондацията за всеки участник включил се в Награда, на което и да е от нивата на Наградата.					
Независимият Оператор на Наградата следва да събира регистрационна такса за участник на 6-месечна база и извършва изчисленията в зависимост от броя на участниците и нивата, регистрирани в Онлайн регистрационната платформа (ORB). Независимите оператори на Наградата следва да събират Регистрационна такса от участниците в размер не по-голям от този, определен от Фондацията. Ако Независимия оператор добавя такса за администриране, той трябва да информира участниците, че това не е такса свързана с Наградата;					
Таксите за отделните нива на Наградата за всеки включил се участник в Наградата са както следва:					
	Ниво	Бронз	Сребро	Злато	
	Такса	25 BGN	25 BGN	25 BGN	
3. Годишната лицензионна такса и регистрационна такса за участник, са без включени каквито и да е приложими данъци (включително Данък добавена стойност), дължими от Независимия оператор на Наградата, ако е приложимо при получаване на валидно искане за плащане от Фондацията. Таксите са дължими на Фондацията в рамките на 30 (тридесет) календарни дни от датата на подписване на споразумението или началото на календарния период (м. Април). За алтернативни разплащателни споразумения, Независимите оператори на Наградата трябва да се свържат с Фондацията преди крайния срок за плащане					

ПРИЛОЖЕНИЕ 5 към Споразумение N ____ от дата _____				
Име, лого и рекламни материали, свързани с Наградата				
Прилагайки програмата на Международната награда на херцога на Единбург, Независимият оператор на Наградата има право да използва, но да не променя и модифицира:				
1. Име:				
Международна награда на херцога на Единбург или за краткост Наградата.				
2. Лого				
Логото, което Независимия оператор на Наградата следва да използва, с цел популяризиране на Наградата или когато създава документи и материали свързани с Наградата е:				
 <p>Proud to deliver</p> <p>THE DUKE OF EDINBURGH'S INTERNATIONAL AWARD</p>				

3. Независимия оператор на Наградата има право да сложи линк на интернет страницата си, който води към официалния сайт на Наградата в България(www.intaward-bg.org).